

Contratto di compravendita motocicletta / scooter

Modello per la vendita tra privati (Svizzera)

Compila il contratto insieme all'altra parte, stampatelo in due esemplari e firmateli entrambi. Spuntate solo quanto avete effettivamente concordato.

1. Parti contraenti

Il presente contratto è concluso tra due privati (art. 184 segg. CO). La forma scritta non è obbligatoria, ma serve come prova per entrambe le parti.

Venditore/venditrice – cognome e nome

Venditore/venditrice – via, NPA, località

Venditore/venditrice – telefono o e-mail

Acquirente – cognome e nome

Acquirente – via, NPA, località

Acquirente – telefono o e-mail

2. Veicolo

Categoria: motocicletta	Categoria: scooter	Colore
Marca	Modello / tipo	
Numero di matricola	Numero di telaio (VIN)	
Figura sulla licenza di circolazione		
Prima messa in circolazione	Ultimo collaudo	Targa di controllo
Cilindrata (cm ³)	Potenza (kW)	Chilometraggio
Depotenziata a 35 kW (categoria A limitata)		

3. Accessori e documenti

Spuntare solo ciò che viene effettivamente consegnato.

Licenza di circolazione	Libretto di servizio	Manuale d'uso
Seconda chiave	Bauletto / valigie	Parabrezza / cupolino

Altri accessori (ad es. paramotore, manopole riscaldate, telo coprimoto)

4. Prezzo di vendita e pagamento

Il prezzo di vendita ammonta a CHF ____ ed è da pagare integralmente al più tardi alla consegna del veicolo. La proprietà del veicolo passa all'acquirente soltanto con il pagamento completo.

Prezzo di vendita (CHF)

Acconto (CHF)

Solo se concordato

Pagamento in contanti alla consegna

Bonifico bancario prima della consegna

TWINT alla consegna

5. Consegna

Con la consegna, utili e rischi passano all'acquirente. Il veicolo viene consegnato con gli accessori e i documenti elencati alla cifra 3.

Luogo della consegna

Data e ora della consegna

6. Qualità promesse

Quanto indicato qui è vincolante: il venditore risponde delle qualità promesse anche se la garanzia è stata esclusa (art. 197 e 200 CO).

Qualità promesse (ad es. mai incidentata, non modificata, chilometraggio autentico, tagliandi completi)

Lasciare vuoto o indicare «nessuna» se non viene promesso nulla.

7. Garanzia

Tra privati la garanzia legale può essere esclusa integralmente (art. 199 CO). Nessuna esclusione vale però per i difetti che il venditore ha dissimulato con dolo.

Se non viene spuntata alcuna casella, si applica la garanzia legale; le azioni si prescrivono in due anni dalla consegna (art. 210 CO). In caso di dolo – ad esempio un contachilometri manipolato – l'acquirente può invalidare il contratto indipendentemente da qualsiasi esclusione (art. 28 CO).

Esclusione integrale: ogni garanzia per i difetti è esclusa.

«Vista e provata»: l'acquirente riprende il veicolo nello stato constatato.

8. Reimmatricolazione e assicurazione

L'acquirente annuncia senza indugio il cambio di detentore all'ufficio della circolazione del proprio cantone di domicilio e comprova dalla consegna un'assicurazione di responsabilità civile valida. Il venditore informa la propria assicurazione della vendita. Salvo diverso accordo, le targhe di controllo restano al venditore.

9. Ulteriori accordi

Accordi particolari (ad es. difetti noti, pezzi di ricambio inclusi, modalità di pagamento)

Ort / Datum

Ort / Datum

Venditore/venditrice – luogo, data, firma

Acquirente – luogo, data, firma

Modello non vincolante di vehikelo.ch. Tutte le indicazioni sono fornite senza garanzia di completezza ed esattezza. Questo modello non sostituisce una consulenza legale e va adattato al caso concreto.